

LEEUWARDER COURANT.



VRYPDAG, den 31 December 1813.

De Drukkers en Uitgevers van de LEEUWARDER COURANT en van het LEEUWARDER-ADVERTENTIE-BLAD verwittigen, dat gemelde bladen, provisioneel, gedurende de eerste drie maanden van het aanstaande jaar op den tegenwoordigen voet zullen blijven; kun- nende vooreerst nog geene vermindering van den prijs derzelven geschie- den, uithoofde van de voortdoring van het daarop gevestigd zegel-regt.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

VEREENIGDE NEDERLANDEN.

LEEWARDEN, den 29 December.

Een ieder wordt gewaarschuid, de hier onder gespecificeerde bons van het syndikaat, niet in betaling te ontvangen, te koop, of te belegen, als zullende daarvan geene renten, hoe ook genaamd, bij het syndikaat worden betaald, noch ook eenige aflossing geschieden, gelijk dezelve ook in geenerlei betaling ten behoeve van het syndikaat zullen vermogen gegeven of aangenomen te worden:

DE D E R D E S E R I E.	
N ^o . 25751 à 25800 stuks 50	N ^o . 30901 à 30950 stuks 50
N ^o . 25851 à 26000 — 150	N ^o . 31101 à 31150 — 50
N ^o . 26051 à 26100 — 50	N ^o . 31201 à 31300 — 100
N ^o . 26201 à 26300 — 100	N ^o . 31351 à 31400 — 50
N ^o . 26351 à 26450 — 100	N ^o . 31601 à 31650 — 50
N ^o . 26551 à 26650 — 100	N ^o . 31751 à 31800 — 50
N ^o . 26801 à 26900 — 100	N ^o . 32051 à 32100 — 50
N ^o . 26951 à 27050 — 100	N ^o . 32151 à 32200 — 50
N ^o . 27201 à 27250 — 50	N ^o . 32351 à 32400 — 50
N ^o . 27501 à 27600 — 100	N ^o . 32501 à 32550 — 50
N ^o . 27901 à 28000 — 100	N ^o . 32601 à 32700 — 100
N ^o . 28051 à 28100 — 50	N ^o . 32751 à 32850 — 100
N ^o . 28301 à 28350 — 50	N ^o . 33051 à 33100 — 50
N ^o . 28401 à 28450 — 50	N ^o . 33151 à 33200 — 50
N ^o . 28601 à 28750 — 150	N ^o . 33301 à 33350 — 50
N ^o . 28851 à 28900 — 50	N ^o . 33401 à 33600 — 200
N ^o . 28951 à 29000 — 50	N ^o . 33701 à 33800 — 100
N ^o . 29151 à 29250 — 100	N ^o . 33951 à 34150 — 200
N ^o . 29401 à 29550 — 150	N ^o . 34201 à 34350 — 150
N ^o . 29601 à 29650 — 50	N ^o . 34551 à 34600 — 50
N ^o . 29701 à 29750 — 50	N ^o . 34801 à 35000 — 200
N ^o . 29801 à 29850 — 50	N ^o . 35051 à 35150 — 100
N ^o . 29951 à 30150 — 200	N ^o . 35301 à 35350 — 50
N ^o . 30201 à 30250 — 50	N ^o . 35601 à 35650 — 50
N ^o . 30501 à 30550 — 50	N ^o . 35751 à 35900 — 150
N ^o . 30751 à 30850 — 100	N ^o . 35951 à 36000 — 50

stuks 4400

VIERDE SERIE.

N^o. 36001 à N^o. 40,000..... stuks 4000

ZESDE SERIE.

N^o. 62201 à N^o. 63,000..... stuks 800

GENERALE DIRECTIE DER CENTRALE KAS.

De directeur-generaal der centrale kas, als belast met de executie van het besluit van Z. K. H. den Heere PRINSE VAN ORANJE EN NASSAU, Souverein-Vorst der Vereenigde-Nederlanden, vervat in de publicatie van den 18den dezer maand, brengt bij deze ter kennis van het publiek, dat door hem, ten gevolge van art. 1 van gemeld besluit, tot de aanneming der fournissementen, als voorschot op de ordinaire en extra-ordinaire lasten van 1814, zijn gedesigneerd de navolgende ontvangers-generaal en ontvangers-particulier, als Bij den ontv. part. *Arntzenius*; te Haarlem.
 ————— *Daerj*, te Alkmaar.
 ————— *Langewagen*, ... te Hoorn.
 ————— *Gordon*, te Utrecht.
 ————— *van Stoetwegen*, te Amersfoort.
 ————— gener. *Dreux*, in 's Gravenh.
 ————— part. *Weerdt*, te Rotterdam.
 ————— *van der Werff*
 ————— *van Zuidland*, te Dordrecht.
 ————— *van Noordt*, te Leide.
 ————— *Rumph*, te Brielle.
 ————— gener. *van Haersolte*, te Arnhem.
 ————— part. *Wildrik*, te Zutphen.
 ————— *van Riemsdijk*, te Tiel.
 ————— gener. *van Marte*, ... te Zwolle.
 ————— part. *van Doornick*, .. te Almelo.
 ————— gener. *Teitsma*, te Leeuwarden.
 ————— part. *Tibma*, te Sneek.
 ————— *Witteveen*, te Heerenveen.
 ————— gener. *van Hasset*, .. te Groningen.
 ————— part. *van Alberda*, .. te Winschoten.
 ————— *Lewe*, te Appingadam.
 ————— *Hofstede*, te Assen.

En wijders, dat, zoo bij de centrale kas te Amsterdam zelve, als bij de hierboven gedesigneerde, ontvangers-generaal en ontvangers-particulier, te verkrijgen zullen zijn de intekenings-biljetten, waarvan men zich, ten gevolge van art. 5 der meergemelde publicatie, zal behooren te bedienen.

Amsterdam, den 20sten december 1813.

De adjunct-directeur-generaal der centrale-kas,
C. C. SIX VAN OTERLEEK.

Commissarissen-generaal in het departement Vriesland, van Zijne Koninklijke Hoogheid den Heere Prinse van Oranje en Nassau, Souverein-Vorst

Vereenigde Nederlanden, maken hiermede bekend, dat de in de Leeuwarder Courant van den 12den dezer, no. 337, aangekondigde audiëntien, voor het laatst zullen gegeven worden, op zaterdag den 1sten Januarij 1814, des middags van 12 tot 1 ure.

De commissarissen-generaal voornoemd,

E. H. BERGSM A.

H. VAN SMINIA.

Commissarissen-generaal in het departement Vriesland, van Zijne Koninklijke Hoogheid den Heere Prinse van Oranje en Nassau, Souverein Vorst der Vereenigde-Nederlanden, maken hiermede aan de ingezetenen bekend, dat alle verzoeken van particularieren, het zij die bij rekwest, memorie of missive worden gedaan, op behoorlijk gezegeld of voor het zegel geviséerd papier moeten zijn geschreven, zoo dat daarop, bij gebreke hiervan, geene dispositie zal volgen.

Leeuwarden, den 24sten december 1813.

Commissarissen-generaal voornoemd,

E. H. BERGSM A.

H. VAN SMINIA.

A D V E R T E N T I E.

De ondergeteekende, door den heer commissaris-generaal der finantien, namens Zijne Koninklijke Hoogheid, den Heere Prinse van Oranje en Nassau, Souverein Vorst der Vereenigde-Nederlanden, opgeroepen en gequalificeerd zijnde, de functien van commissaris tot het werk der convoljen en licenten te Harlingen provisioneel op te vatten en uit te oefenen, adverteert hiermede, aanieder, dien zulks zoude kunnen concernereren, dat hij zijne functien alhier te Harlingen heeft aanvaard, en dat onder zijn departement, voor het werk der convoljen en licenten begrepen zijn, *Vriesland, Over-Ijssel, Groningen en Drenthe.*

Dat voorts door hem commissaris, bij deze, worden mitgehooft, ten einde zich ten spoedigsten aan hem schriftelijk te adresseren:

1^o. Alle de personen, vóór den jare 1794, in het vak der convoljen en licenten, onder dit departement, successivelijk geëmploijeerd geweest.

2^o. Alle de personen, in het zoo evengemeld vak en departement in dienst geweest zijnde, op den 31sten december 1810, en

3^o. Alle zoodanige personen, almede in het meergemeld vak en departement geëmploijeerd geweest, welke uithoofde van vroegere publieke evenementen hunne posten bij het vak der convoljen en licenten hebben verloren.

Generaalk, om aan hem commissaris op te geven: hunne namen en voornamen voluit geschreven; hunnen toenmaligen en tegenwoordigen ouderdom; in welke betrekkingen of bij welke administratie zij thans geëmploijeerd zijn; of zij gehuwd, en hoe veel kinderen er thans ten hunnen lasten zijn, en, eindelijk, in welke qualiteiten, benevens den leeftijd, hoe lang zij in ieder derzelven den lande, hebben gediend.

Dat voorts ook deze rensenimenten, zonder onderscheid, aan hem moeten ingezonden worden, door alle de ambtenaren, thans provisioneel in dit departement reeds in het vak der convoljen en licentengeëmploijeerd, waartoe dezelve door hem commissaris, bij deze worden aangeschreven en gelast.

Dat de brieven, die uithoofde van deze gevraagde opgaven, misgaders alle andere, welke particulier belang concernerden, aan hem commissaris franco en vrachtvrij

moeten worden toegezonden, en bij gebreke van dien ongeopend zullen blijven liggen.

Harlingen, den 13 december 1813.

De commissaris voorn.

VAN DER KOOG.

De fungerende directeur van de registratie, het zegel en de domeinen in het departement Vriesland, door de hoofd-directie dezer administratie in de Vereenigde Nederlanden, bij missive van den 24sten dezer, no. 117, gen negen-en-tachtig, geautoriseerd, om de bureaux van de noodige ambtenaren bij provisie te voorzien, brengt ter kennis van een ieder, dien zulks mag aangaan, dat hij, provisioneel en onder nadere goedkeuring, benoemd heeft:

Tot ontvanger van het regt op de burgerlijke akten, regt van successie en buitengewoon zegel, te Leeuwarden, den heer *H. Beekkerk*;

Tot ontvanger te Bergum, den heer *M. T. D. van Sytsama*;

Tot ontvanger te Dockum, den heer *E. Fockema*;

Tot ontvanger der enregistraatie te Sneek, den heer *G. Andree*;

Tot ontvanger te Bolsward, den heer *Jan Albarda*;

Tot ontvanger te Oldeberkoop, den heer *A. D. van Limburg Styrum*;

(Dit kantoor wordt tot nader order te Beetsterzwaag gehubden.)

Tot bewaarder der hypotheken en ontvanger der domeinen op het Heerenveen, den heer *K. Gratama*;

Tot ontvanger der enregistraatie op het Heerenveen, den heer en mt. *J. Cats*.

De kantoren van welgemelde heeren, zoo ook van de overige ontvangers der registratie, welke alle bij provisie continueren, zullen geopend zijn alle dagen, except zon- en feestdagen, des morgans van 8 tot 12, en des namiddags van 2 tot 6 uren.

Een ieder wordt herinnend, zonder verwijl, ook die akten te laten en registreren, welke door den stand van sommige kantoren niet hebben kunnen worden geëregistreerd.

Leeuwarden, den 30 december 1813.

D. H. ANDREE, GZ.

De ondergeteekende, belast met de organisatie der indirecte belastingen in het departement Vriesland, herinnert een ieder, dien zulks mag aangaan, dat, in gevolge advertentie van den 22 december 1813, van den heere commissaris-generaal tot de zaken der finantien van de Vereenigde-Nederlanden, de indirecte belastingen met den eersten Januarij 1814 zullen worden ingevoerd.

De daarbij bedoelde belastingen zijn: het genaal, de waag, ronde madt, binneplandsch last, water-, plof-sier en passagegeld, de yarf, het zout, de zeep, de wijn, de jenever en buitenlandische brandewijn, gaaieteerde wäteren, rum, arak, en likeuren.

De ondergeteekende verwittigt, bij deze, verder, dat de noodige ontvangers en gaarders provisioneel zijn aangesteld, en met 1 Januarij 1814 in functie treden.

Hij herinnert een ieder, zich, overeenkomstig de wetten en ordonnantien, omtrent gezegde middelen geëmanneerd en nog te emaneren, stiptelijk te gedragen.

Leeuwarden, den 30 december 1813.

D. H. ANDREE, GZ.

LEEWARDEN, den 22 December.

Veroorzaakte de terugkomst van een vijftal vliesthejongelingen, op den 17 dezer, eene onbeschrijfbarvreugde, dewijl men hunnen kloeken moest, om zich

van het fransch geweld in dit veld, men had zich echter niet durven voorstellen, dat de ze vreugde van dag tot dag zoude toenemen en verlevendigd worden, door de gelukkige wederkeering van ongeveer de helft der gewezen eerewacht van eenen eerloozen monarch. Het ware overtoelig, de aandoeeningen van ouders, broeders, zusters, vrienden en bekenden, ja, het gevoel van Leeuwardens burgerij in woorden af te teekenen. De plegtige en eervolke wijze, waarop, dezelve zijn ingehaard ~~zie ons Dagblad~~ ~~op 142~~ waarbij duizenden tongen de lucht van hun vreugdegeschrei deden weergalmen, levert hiervoof de sprekendste proeven op.

Ook Leeuwardens departement der geachte maatschappij! *Tot nut van 't Algemeen*, meende het hare te moeten toebrengen, om deze heugelijke gebeurtenis der vergafheid te ontrukken, en bestemde daartoe hare buitengewone winteravond-vergadering van den 22sten dezer, op welke de teruggekomen jongelieden, hier woonachtig, benevens derzelver ouders, broeders en zusters, genoodigd waren, en alwaar zich bovendien eene schaar van meer dan 400 menschen bevond, van welke een aanzienlijke vrouwenstoet gewis de grootste helft uitmaakte; terwijl de heer *J. van Leeuwen*, na afloop der redevoering (doof den heer *J. Eekma* gehouden, en afgewisseld door eene schoone muziek), een niamuntend vers reciteerde, waarin hij, op stributen en edelen toon, het geluk bezong, aan Nederland te beurt gevallen, door de verlossing van het juk des vermetelen corsikaanschen gelukzoekers, en ten slotte aller harten roerde, door de brave jongelingen zelven, — door ouders en vrienden, — door Vriesland en geheel het vaderland geluk te wenschen, met de terugkeering van de bloem der jongelingschap. (Zijnde dit vers, op heden in druk uitgegeven, en te bekomen bij den boekverkooper *J. W. Brouwer*.)

VEENWOUDEN, den 26 December.

Ook hier, gelijk in andere gemeenten van dit departement, hebben zich reeds zes personen vrijwillig bij den maire, *M. P. D. van Syzama*, aangegeven, om onder de vanden van Z. K. H. onzen Souverein te dienen. Ook is alhier, door onderscheiden personen, eene som van zeventienhonderd guldens, voor de vrijwillige wapening, ingetoekeerd geworden.

ARNHEM, den 23 December.

Men verneemt, dat de voorhoede van het wintzerigodisch korps reeds in deze streken is aangekomen. De prins *Narinskkin*, die een gedeelte derzelve kommandeert, heeft zijn hoofdkwartier in Emmérik genomen; maar andere Kozakken regimenten staan tusschen Rees en Westervoort. De aankomst van het korps zelven wordt dagelijks te gemoet gezien. De Franschen, het dorp Wamel verlaten hebbende, zijn de pruisische troepen te Tiel over de Waal gegaan, en hebben dat dorp, benevens Leeuwen, bezet. De Franschen zijn op het dorp Druten terug getrokken, en alle derzelver bewegingen doen vermoeden, dat zij zich tot eenen spoedigen aftogt uit die streken gereed maken.

— De vrijwillige werving wordt alhier met zeer veel activiteit voortgezet, en belooft reeds meer dan 200 man, men heeft eene inschrijving geopend, om dezelve, door handgelden, te favoriseren. De inschrijving, om aan Z. K. H. onzen Souvereinen Vorst, een aanbod te doen voor de goede zaak des vaderlands, belooft reeds bijna 17,000 guldens. Wanneer men de omstandigheden dezer stad in aanmerking neemt, dan zal men hierdoor een levendig bewijs ontwaren van de de-

te bereidheid, om met een groot offer van hun vermogen op het altaar des vaderlands, alles toe te brengen, wat in hun vermogen is, tot behoud van vrijheid en onafhankelijkheid.

AMSTERDAM, den 26 December.

TRAKTAAT tusschen Z. Britsche Majesteit en den Keizer aller Rassen ondertekend te Peterwaldau, den 6den july 1813.

Zijne Maj. de Koning des vereenigden koninkrijks van Groot-Brittannie en Ierland, en Z. M. de Keizer, aller Russen, van den wensch bezielde, ten gevolge der nauwe russen en bestaande vriendschap en alliantie, gezamenlijk de middelen en pogingen in het werk te stellen, welke de tegenwoordige strijd tegen Frankrijk vordert, zijn overeengekomen, op deze grondslagen, een traktaat tot stand te brengen. Tot dat einde hebben zij hunne gevolmagtigden, benoemd, te weten: Z. M. de Koning van het vereenigd koninkrijk van Groot-Brittannie en Ierland, *William Shaw*, burggraaf *Cathcart*, baron *Cathcart* en *Greenock*, pair van het Rijk, een zijner geheim-raden, vloe-admiraal van Schotland, opper-bevelhebber, koonel van het ade lijf-garde regiment en ridder van de oud-adelijke orde van den Distel, buitengewoon gezant en gevolmagtigden bij Z. M. den Keizer aller Russen; en Z. M. de Keizer aller Russen, *David van Alopens*, zijnen geheim-raad en kamerheer effectief, buitengewoon gezant en gevolmagtigden minister bij Z. M. den Koning van Pruisen; grootkruis der orde van St. Wladimir van de 2de klasse, en van de St. Anna-orde van de 1ste klasse, welke, nadat zij elkander wederzijds hunne volmagten hebben medegedeeld, de volgende artikelen gesloten hebben:

Art. 1. Dewijl de grootte hulpbronnen van het russisch-Rijk aan Z. Keizerlijke Majesteit het aantal troepen, die dezelve buiten zijn Rijk bestemd heeft, in ruime mate opleveren, en doordien Z. M. de Koning van het vereenigd koninkrijk van Groot-Brittannie en Ierland het grootst gedeelte zijner troepen tot verdediging van Spanje en ter bescherming van Portugal bestemd heeft, zoo heeft Z. Britsche Maj. ingewilligd, de uitgave, tot onderhoud van het duitsche legioen, in dienst van Z. Keizerl. Maj., welks sterkte op 10,000 man gebracht zal worden, op zich te nemen.

2. Zoolang Groot-Brittannie voor het onderhoud van gemeld legioen zorgen zal, zal hetzelfde volkomen ter beschikking van Z. Britsche Maj. op het vaste land van Europa gebezigd worden. Hetzelfde zal door staf-officieren, ter zijner keuze, gekommandeerd worden.

Z. Keizerl. Maj. verbindt zich, voor de rekrutering van het legioen te zorgen, en het elve, in den voordien dienst geschikten toestand, en, zoo veel mogelijk, voortdilig te houden; terwijl de equipering, wapening, en uitrusting van gemeld legioen ten laste van Z. Britsche Maj. komt.

Alle sommen, welke Groot-Brittannie, in gevolge der artikelen van het tegenwoordig traktaat betaalt, zullen alleenlijk tot bestrijding der uitgaven en het onderhoud van het duitsche legioen, in dienst van Z. Keizerl. Maj., gebezigd worden.

3. De hooge contracterende partijen bepalen, dat de tot onderhoud van gezegd korps bepaalde som, aan de order der regering van Z. Keizerl. Maj. met 10 ponden is'scheel. stérl. jaarlijks, voor ieder effectief man van het legioen zal uitbetaald worden, niet uitdrukkelijk voorbehouding, dat dezelve aantal niet over 10,000 zenden man belooft.

... verblijft...
 ... krigsvoorraad, kleedingvoorraad en equipering
 te leveren, zoodra het korps tot deszelfs beschikking ge-
 steld wordt.

(Het overige van dit art. beevens de art. 4, 5, 6,
 7, 8 en 9, behelzen de noodige bepalingen, omtrent den
 voet en de wijze van uitbetaling der bovengemelde soldijen,
 enz., en wat daartoe verder behoort, en zijn dus louter
 huishoudelijk.)

10. Z. M. de Keizer bewilligt aan Z. Britsche Maj.
 zoo wel in deszelfs rang als Koning van Groot-Brit-
 tannie en Ierland, als in dien van Keurvorst van Hano-
 ver, den eigendom van het legioen af te staan, bijal-
 dien de kriegsgebeurtenissen Z. M. den Koning daartoe
 mogten brengen, deze overeenkomst te verlengen; het-
 geen nogtans in geenen deele de kapitulatie zal buiten
 kracht stellen, welke de personen, waaruit het le-
 gioen bestaat, met Z. Keizerl. Maj. mogten gesloten
 hebben.

11. (Dit artikel betreft de personen, welke in het ge-
 val, bij het vorig art. voorzien, ziek mogten zijn.)

12. Het tegenwoordig traktaat zal, zoo lang de te-
 genwoordige oorlog duurt, in kracht blijven, en bijal-
 dien op dien tijd het legioen nog als een russisch, door
 Groot-Brittannie bezoldigd korps voortduurt, dan zal
 er een maand geld voor elke 50 duitsche mijlen betaald
 worden, welke het legioen, naar de russische grenzen
 of naar de plaats, a'waar hetzelfde gelicentieerd wordt,
 of op deszelfs andere bestemming aan gene zijde de
 russische grenzen, te marcheren heeft.

13. Bijaldien er nog eenig ander voorwerp, het le-
 gioen betreffende, hetwelk bij het tegenwoordig trak-
 taat niet bepaald mogt zijn, mogt overblijven, zoo
 behouden het zich de hooge contracterende partijen
 voor, zulks door derzelver respectieve gezantschappen te
 doen verordenen; behoudens alle feiten, welke in de
 aan dit traktaat gevogde lijsten mogten plaats grijpen.

14. In geval het tegenwoordig traktaat geratificeerd
 wordt, zullen de ratificatien twee maanden na derzel-
 ver onderteekening, of zoo veel eerder mogelijk, uit-
 gewisseld worden.

Des ten oorkonde, enz.
 Gedaan te Peterswaldau, in Silezie, den (24sten ju-
 lij) 6den julij 1813.

(geteekend,) CATHCART. (L. S.)
 VAN ALOPEUS. (L. S.)

De hollandsche post heden zeer laat aangekomen zyn-
 de, zien wij ons genoodzaakt, het mededeelen van de
 publicatie van Z. K. H., betrekkelijk de afschaffing der
 municipale oetdrooijen en de nieuwe plaatselijke belas-
 tingen, met dezelve ontvangen, tot morgen uit te stellen.

**G E B O O R T E - , H U W E L I J K S -
 E N S T E R F - B E R I G T E N .**

* * Heden verlost voorspoedig van eene dochter
 HILLAGONDA DE HAAN, huisvrouw van
 DOCKUM, den L. S. HUIZINGA.
 27 december 1813.

* * Heden morgen werd van een' wegeschapen
 zoon verlost, AKKE A. EVERTS, geliefde huisvrouw
 van W. S T A M.
 SNEEK, den 28 december 1813.

HENDRIKA VAN DER MEULEN, zeer voorspoedig
 verlost van een wegeschapen zoon.
 LEEUWARDEN, den HENDK. DE GRAAFF.
 29 december 1813.

* * Heden zijn ondertrouwd,
 H E N D S. C. S. L E H E U X,
 en WIEBRIGJEN B. BAKKER, van Sneek.
 LEMMER, den 26 december 1813.

* * Heden voormiddag overleed, aan de gevolgen
 van den kinkhoest, ons geliefd jongste zoonje, JAN
 CORNELIS, oud 35 weken.
 LEEUWARDEN, S. DRAISMA, apotheker.
 den 20 december P. D R A I S M A,
 1 8 1 3. geb. BORGRINK.
 Deze dient tot communicatie aan familie en goede
 vrienden, zoo binnen- als buiten de stad.

* * Heden behaagde het Hem, die alles bestierd,
 dit tijdelijke, met het eeuwige te doen verwisselen, on-
 zen geliefden vader, DIRK WILLEMS HOUTSMA, in
 den ouderdom van 52 jaren 7 maanden en 13 dagen;
 geve van dit voor ons zoo treffend verlies, langs dezen
 weg, kennis aan vrienden en bekenden; verzoeke ver-
 der van condoleantie brieven verschoond te blijven.
 HARLINGEN, D. J E L L E M A,
 den 25 december A. J E L L E M A,
 1 8 1 3. geboren HOUTSMA.
 PS. Dit strekke ter kennisgeving, zoo in als buiten de
 stad.

* * Heden morgen, omtrent negen uren, werd ons
 jongste dochtertje, STYNTJE, oud twee jaren en ruim
 twee maanden, aan de gevolgen van koorts, tot onze
 bittere droefheid, door den dood, van ons weggenom-
 men.
 LEEUWARDEN, A. WESTERKAMP,
 den 25 december C. E Y S M A.

* * Op heden stierf, na eene korte, doch hevige
 zinkingziekte van slechts 6 dagen, onze veel geliefde
 moeder en behuwmoeeder, JOHANNA FOLKERTS
 SOERSMA, wed. van FREDK. WITTEVEEN, in den ou-
 derdom van bijna 68 jaren. Wij zijn allen zeer be-
 droeft over haar gemis; maar de gegronde bewustheid
 van hare zalige verwisseling, waarvoor zij ons in haar
 leven zoo vele proeven gegeven heeft, gevoegd bij het
 geloof eener altoos wijze en goede godsregering, matigen
 onze droefheid.
 Wij verzoeken, van brieven van rouwbeklag verschoond
 te blijven.

J. F. WITTEVEEN.
 J. H. NYLAND, en
 BEERENTIE WITTEVEEN.
 SJOERTJE WITTEVEEN.
 L. J. VAN DAVERVELD Junior.
 en MARIA F. WITTEVEEN.

LEMMER, den 26 december 1813.

* * Mijne zeer beminde oudste dochter, JANNA
 CANNegiETER, stierf heden morgen, in den jeugdi-
 gen ouderdom van 18½ jaren en 3 dagen. — Zinking-
 koorts sloop in haar, voor mij en mijne nog 4 over-
 geblevene kinderen, diërbaar leven.
 PARRAGA, H. CANNegiETER,
 den 28 december 1813. pred. te Parraga.